$A_{73/801}$ الأمم المتحدة

Distr.: General 18 March 2019 Arabic

Original: English



مجلس الأمن السنة الرابعة والسبعون

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والسبعون

البندان ٣٥ و ٤١ من جدول الأعمال

النزاعات التي طال أمدها في منطقة مجموعة بلدان جورجيا وأوكرانيا وأذربيجان ومولدوفا وآثارها على السلام والأمن والتنمية على الصعيد الدولي

الحالة في الأراضي المحتلة بأذربيجان

رسالة مؤرّخة ١٢ آذار/مارس ٢٠١٩ موجّهة إلى الأمين العام من الممثّل الدائم لأذربيجان لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومة بلدي، يشرفني أن أحيل طيه سـجلات انتهاكات وقف إطلاق النار التي ارتكبتها جمهورية أرمينيا في شباط/فبراير ٢٠١٩ (انظر المرفق)*.

فخلال الفترة المشمولة بالتقرير، انتهكت القوات المسلحة الأرمينية نظام وقف إطلاق النار . ٧٠٠ مرة وواصلت استخدام مدافع كبيرة العيار وأسلحة ثقيلة من مواقعها في الأراضي المحتلة بجمهورية أذربيجان ومن أراضي جمهورية أرمينيا.

وإن الاحتلال العسكري لأراضي أذربيجان ليس حلا ولن يحقق أبدا نتيجة سياسية تتوخاها أرمينيا. ولا يمكن تسوية النزاع إلا على أساس سيادة أذربيجان وسلامتها الإقليمية ضمن حدودها المعترف بها دولياً.

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البندين ٣٥ و ٤١ من حدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ياشار علييف السفير المثل الدائم

^{*} يعمم المرفق باللغة التي قدم بها فقط.





مرفق الرسالة المؤرخة ١٢ آذار/مارس ٢٠١٩ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأذربيجان لدى الأمم المتحدة

Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of Armenia for February 2019*

Dates	Direction (locality)	Nu Weapons used	umber of ceasefire violations	Casualties and damage
1–28 February	Aghdam district, Azerbaijan			
	Afatly village	AK	7	
	Ahmadali village	AK	2	
	Ahmadaghali village	AK	5	
	Ayag Garvand village	AK	1	
	Bash Garvand village	AKM	2	
	Chamanly village	AK/AKM	10	
	Chiragly village	AK	16	
	Garadaghli village	AK	3	
	Mahrizli village	AK/DShK/OSV	5	
	Mammadbaghirly village	AK	4	
	Mirashly village	AK	2	
	Orta Garvand	AK/AKM	12	
	Yuzbashiy village	AK	1	
	Zangishaly village	AK	4	
	Qaraqashly village	AK	4	
	Sarichaly village	AK/AKM	4	
	Evoglu village	AK/DShK	4	
	Opposite positions	AK/AKM/DShK	27	
	Aqstafa district, Azerbaijan			
	Kohne Qishkaq village	AKM	4	
	Aghjabadi district, Azerbaijan			
	Gyamaddynly village	AK/AKM	22	
	Minakhorlu village	AK	7	
	Aghdara district, Azerbaijan			
	Chiraqly village	AK	1	
	Opposite positions	AK	4	
	Dashkesen district, Azerbaijan			
	Zivilyan village	RPK	1	
	Fizuli district, Azerbaijan			
	Alkhanli village	AK/AKM	9	
	Ashaghi Abdurrahmanli village	AK/AKM	16	
	Horadiz village	AK/AKM	11	
	Shukurbayli village	AK/AKM	4	
	Opposite positions	AK/AKM	44	

^{*} Settlements of the Republic of Azerbaijan included in this information are under occupation by the Republic of Armenia or situated close to the fire point areas.

19-04527 **2/4**

Dates	Direction (locality)	Weapons used	Number of ceasefire violations	Casualties and damage
	Gazakh district, Azerbaijan			
	Ashaghi Askipara village	AK/AKM	10	
	Bala Jafarli village	AK/AKM	13	
	Farahli village	AKM	1	
	Jafarli village	AK/AKM	4	
	Gaymagly village	AKM/PKM	13	
	Gushchu Ayrim village	AK/AKM	13	
	Gyzylhajili village	AK/AKM	10	
	Kamarli village	AKM	12	
	Mazam village	AK/AKM	5	
	Musakoy village	AK/AKM	23	
	Shikhli village	AKM	3	
	Gedebey district, Azerbaijan			
	Goyali village	AKM	1	
	Mutudara village	AKM	10	
	Novoivanovka village	AKM	2	
	Dordlar village	AKM	4	
	Zamanly village	AK/AKM	12	
	Goranboy district, Azerbaijan			
	Bash Gishlag village	AK/AKM	3	
	Borsunlu village	AKM	1	
	Garachinar village	AKM	1	
	Gulustan village	AK/AKM/DShK	15	
	Mutudara village	AKM	2	
	Tapgaragoyunlu village	AK/AKM	61	
	Yenikand village	AK/AKW AKM	10	
		AKM	3	
	Garguchaq village			
	Zeyva village	AKM	6	
	Opposite positions	AK/AKM	6	
	Unnamed positions	AKM	3	
	Goygol district, Azerbaijan	A 17.3 f	1	
	Kurdalylar village	AKM	1	
	Jabrayil district, Azerbaijan	/		
	Jojug Marjanli village	AK/AKM	6	
	Lala Ilahi heights	AK	9	
	Opposite positions	AK	4	
	Khojavand district, Azerbaija			
	Opposite positions	AK/AKM	18	
	Tartar district, Azerbaijan			
	Borsunlu village	AK/AKM	18	
	Chayly village	AK/AKM	18	
	Gapanli village	AK/AKM	16	
	Gaynag village	AK	8	

3/4 19-04527

Dates	Direction (locality)	Weapons used	Number of ceasefire violations	Casualties and damages
	Gazyan village	AK/AKM	11	
	Hasangaya village	AK/AKM	28	
	Husanli village	AK	4	
	Jamilly village	AK	7	
	Karmiravan village	AK/AKM	14	
	Yenikand village	AKM	2	
	Zeyva village	AKM	1	
	Aghdam village	AK	1	
	Gulustan	AKM	4	
	Opposite positions	AK/AKM/DShK	25	
	Unknown direction	AK	3	
	Tovuz district, Azerbaijan			
	Aghdam village	AK/AKM	3	
	Aghbulag village	AKM	9	
	Asryk Jirdakhan village	AKM	1	
	Kokhanaby village	AK/AKM/DShK	6	
	Munjuglu village	AK/AKM	5	

Abbreviations: AK, Kalashnikov assault rifle; AKM, modernized Kalashnikov assault rifle; DShK, heavy machine gun; OSV, semi-automatic sniper rifle.

19-04527 **4/4**